

LEVOLOR®



Shutters Remote Control
Guide

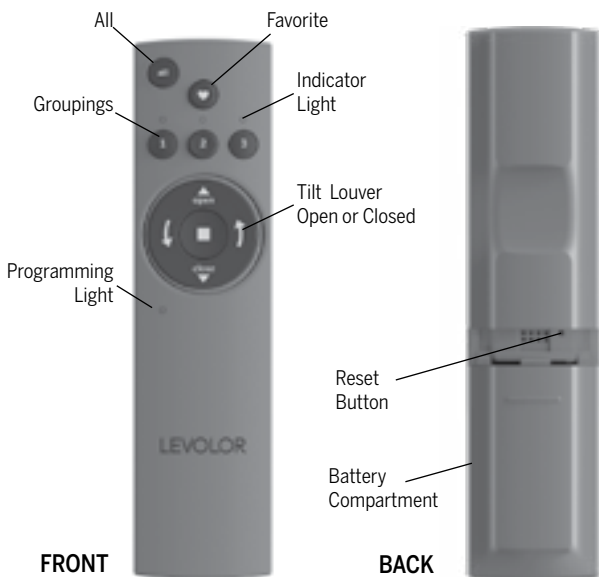
Table of Contents

Thank you for purchasing a LEVOLOR® motorized shutter. This guide will help you set up and operate your new remote control and help you understand all functions and capabilities, allowing you to make the most of your new shutters.

Table of Contents

Remote Control Buttons	3
Explanation of Functions	4 – 5
GROUPS.....	4
FAVORITES	4
Travel Limit/Stops	5
Manual Control Button.....	5
Standard Battery Pack.....	5
Remote Reset Button.....	5
Getting Started	6
Battery Placement	6
Tools Needed to Mount Remote Holder.....	6
Mounting Instructions.....	6
Activating and Operating	7 – 9
Join a Shutter to a GROUP.....	7
Set a FAVORITE Position	7
Operating Shutters.....	8
Remove a Shutter from a GROUP	9
Creating a Duplicate or Second Remote.....	9
Additional Programming	10
Reset Shutter Programming.....	10
Reset Travel Limits.....	10
Reset Remote	10
Battery Replacement	11
Trouble Shooting	11
Radio Frequency Compliance	12–13
Warranty	13

Remote Control Buttons



Button Key	Symbol	Function	LED Light Color
All	all	Select all shutter groups at once	
Groupings	1, 2, 3	Shutter Groups	Green LED Indicator Light
Favorite	♥	Moves louver to preset favorite position	
Open	▲	Tilt Open	
Close	▼	Tilt Closed	
Stop	■	Stops Movement	
Left Arrow	↶	Tilt Down	
Right Arrow	↷	Tilt Up	
Programming Light			Red LED Indicator Light

Explanation of Functions

Once your remote is programmed, you will be able to adjust and control your shutter louver position with a touch of a button.

By setting up GROUPS and FAVORITES you will be able to perform all functions.

GROUPS

Joining a shutter to a GROUP is what connects a shutter to an individual remote and allows the remote to communicate with the shutter, so the shutter will follow the remote's commands. **A shutter will not operate with the remote, unless it is assigned to a GROUP.**

Each LEVOLOR® remote offers 3 GROUP assignments, designated by buttons numbered 1, 2 and 3 on the remote.

A GROUP can consist of a single shutter, or be comprised of multiple shutters, assigned to that particular GROUP button. Shutters assigned to the same GROUP, will operate at the same time, when functions are selected on the remote. There is no limit to the number of shutters you can assign to a given GROUP.

If you want a shutter to operate independently of other shutters, it must be added to a GROUP of its own.

A shutter can be added to more than one GROUP on the same remote (or separate remotes).

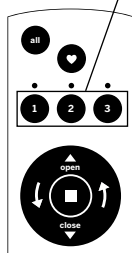
Once the shutters have been joined to a GROUP, the remote will operate your shutter.

See page 7 "JOIN A SHUTTER TO A GROUP".

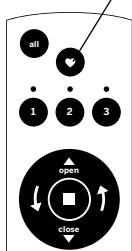
FAVORITES

Setting FAVORITES stores a preferred position for each individual shutter, and recalls stored position when the FAVORITES button is selected. (FAVORITES button is designated by the heart ♥ symbol.) Each shutter can have ONLY ONE FAVORITE position. Upon arrival, each of your shutters will be set to the default FAVORITE position, which is louvers horizontal. You can re-program each shutter to your FAVORITE position.

GROUP Buttons



FAVORITES Button



NOTE: the FAVORITE position for a given shutter is stored in the shutter itself. The favorite position is always the same regardless of which GROUP or GROUPS the shutter is assigned to or which remote you use. If you set a FAVORITE with one remote for one shutter, and then overwrite it with another FAVORITE position with a different remote, you will only have the FAVORITE as set by the last remote. From now on, any remotes programmed to that shutter will trigger the same FAVORITE position.

See page 7 "Set a FAVORITE position".

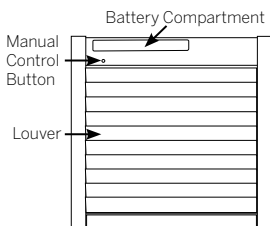
TRAVEL LIMIT/STOPS

The points when a louver stops along its travels. If the louver does not travel as expected, these limits can be adjusted by resetting the louver travel limits.

See page 10 for instructions on "RESETTING TRAVEL LIMITS."

MANUAL CONTROL BUTTON

The manual control button is located on the back side of the shutter panel. This button is used to program your remote.



STANDARD BATTERY PACK

The standard power source provided with the LEVOLOR® motorized operating system. The battery pack is a tube of batteries that is connected to and is installed in the shutter panel to supply power to the shutter, allowing it to link and function with the remote control.

REMOTE RESET BUTTON

A small recessed button located under the battery compartment cover on the back of the remote. This is used when creating a duplicate remote and/or resetting the remote.

Getting Started

BATTERY PLACEMENT

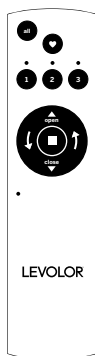
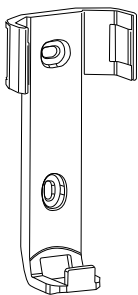
1. Remove the back cover, to expose the battery compartment.
2. Use two new AAA Alkaline batteries (provided). Slide a battery into each compartment being sure to align correct positive and negative ends and press into place.
3. Replace the back cover.

TOOLS NEEDED TO MOUNT REMOTE HOLDER

- Power drill
- $\frac{3}{32}$ " drill bit
- Phillips screwdriver
- Pencil
- Drywall anchors, if mounted into drywall (not provided).

MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Choose a location to mount the remote holder.
2. Orient the remote holder on the wall. Mark screw holes.
3. If you are mounting the remote holder onto wood, use a $\frac{3}{32}$ " drill bit to drill the screw holes.
4. Attach the remote holder to the wall using the screw provided.
5. Gently push the remote into the remote holder until it is snug.



NOTE: If you are mounting the Remote Holder onto drywall, use drywall anchors.

JOIN A SHUTTER TO A GROUP

NOTE: The LEVOLOR® remote will not operate a shutter until the shutter has been added to a GROUP.

1. Press and hold ■ STOP until the RED programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
2. Press the desired GROUP number (1, 2 or 3) on the remote. The GREEN GROUP indicator light above the GROUP button will flash to show it is selected.
3. With one hand press and continue to hold the manual control button.
4. While continuing to hold down the manual control button, use your other hand to press and hold ▲ OPEN on the remote until the shutter moves slightly to indicate it has been joined to the GROUP.
5. Release both buttons.
6. To exit program mode press and hold ■ STOP until the lights stop flashing.

NOTE: It is recommended that only similar window coverings be included in a GROUP because of differences in product features and operation.

SET A FAVORITE POSITION

Each shutter has one FAVORITE position. Default setting is louvers horizontal. Setting a new FAVORITE position overwrites any previous setting.

1. Using the manual control button move the louvers to the preferred FAVORITES position.
2. Press and hold ■ STOP until the RED programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
3. With one hand press and continue to hold the manual control button.
4. While continuing to hold down the manual control button, use your other hand to press and hold ♥ FAVORITE on the remote until the louvers move slightly to indicate it has set this position as your FAVORITE.
5. Release both buttons.
6. To exit program mode press and hold ■ STOP until the lights stop flashing.

Activating and Operating

OPERATING SHUTTERS

Once the shutter have been joined to a GROUP or multiple GROUPS, the remote is ready to operate the shutter(s). Multiple shutters can be operated at the same time.

1. To wake up the remote press ■ STOP. The GREEN indicator light from the last GROUP(S) selected will be highlighted and active.
2. Press ALL or GROUP 1, 2 or 3 button(s) to select specific shutter(s) to operate. The selected GROUP(S) GREEN indicator light above the number will light to show they are selected.
3. Multiple GROUP buttons may be selected at the same time.
4. To deselect a GROUP, press the GROUP button again. The GREEN indicator light above the GROUP button will go out.
5. Press ▲ OPEN to tilt open the louvers of the selected shutter(s).
6. Press ▼ CLOSE to close the louvers of the selected shutter(s).
7. Press the ↘ RIGHT ARROW to open the louvers.
8. Press the ↙ LEFT ARROW to close the louvers.
9. Press ■ STOP to stop louver movement anywhere along its travel path.
10. While the louvers are in motion, press the opposite of its motion (▲ OPEN or ▼ CLOSE) to reverse direction.
11. Press ♥ FAVORITE and the louvers will move to your preset FAVORITE position.

REMOVE A SHUTTER FROM A GROUP

1. Press and hold ■ STOP until the RED programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
2. Press the desired GROUP number (1, 2 or 3) on the remote. The GREEN GROUP indicator light above the GROUP number will flash to show it is selected.
3. With one hand press and continue to hold the manual control button.
4. While continuing to hold down the manual control button, press and hold ▼ CLOSE on the remote until the shutter moves slightly to indicate it has been removed from the GROUP.
5. Release both buttons.
6. To exit program mode press and hold ■ STOP until the lights stop flashing.

CREATING A DUPLICATE OR SECOND REMOTE

1. Remove the back cover from the new remote.
2. Using a paper clip, press and hold the recessed reset button until the GREEN GROUP indicator lights double flash followed by a triple flash, making a total of five flashes. Note there will be a delay between the double flash and the triple flash. Replace the back cover.
3. Press and hold ■ STOP on the original remote until the RED programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
4. With one hand press and hold ALL on the new remote.
5. While continuing to hold down the ALL button press and release ■ STOP on the original remote.
6. All of the GREEN GROUP indicator lights on the duplicate remote will flash twice to indicate all of the information from the original remote has been copied.
7. To exit program mode press and hold ■ STOP until the lights stop flashing.

NOTE: Without any additional programming, this remote will now operate the same set of window coverings and GROUPS as the original remote OR use the instructions on page 7 to “Join a shutter to a group” to program the second remote differently from original, to control a different set of shutters and/or different GROUPS.

Additional Programming

RESET SHUTTER PROGRAMMING

This reset erases all programming stored in the shutter, including GROUP assignments, preventing any remote from operating the shutter. Reset shutter program is used during installation to correct GROUP assignments.

Note: This reset does not affect travel limits.

1. Press and hold the manual control button. Continue to hold the manual control button until the louvers move slightly open and close TWO times. This indicates the shutter programming has been reset.
2. Release the manual control button.
3. Refer to "Join a shutter to a GROUP" on page 7, to program the shutter to a group.

RESET TRAVEL LIMITS

1. Press and hold the manual control button, located on the shutter headrail, until the louvers slightly move open and close ONE time. This indicates that the limits have been reset.
2. Release the manual control button.
3. The louvers will now move on their own to set both the top and bottom motor limits. Once this process is done, the louvers will move briefly in both directions.

RESET REMOTE

Removes any connections previously programmed between the remote and any shutters.

- Using a paper clip, BRIEFLY press the remote reset button.

Previously paired shutter(s) will no longer operate with this remote.

Remote Battery Replacement

REMOTE BATTERY REPLACEMENT

Replacing the batteries in the remote will not cause the loss of any shutter programming, including GROUPS and FAVORITE. The remote uses two alkaline AAA batteries.

To replace the batteries in the remote:

1. Slide open back of battery compartment.
2. Gently lift and remove the old batteries. To remove batteries use a small screwdriver or fingernail to lift battery and remove from slot.
3. Insert new batteries, be sure to align correct positive and negative ends and press into place.
4. Align and replace the back cover onto the backside of the remote.

NOTE: When the louvers start moving slowly, the batteries in the shutter itself may need to be replaced. More than likely the batteries in the remote are just fine.

Trouble Shooting

TROUBLE SHOOTING

Problem	Shutter does not operate with the remote control.
Solution	Make sure the Indicator light on the remote control comes on when you try to operate the shutter. If the Indicator light does not come on, replace the batteries in your remote control. NOTE: The shutter can still operate using the manual control button. If the shutter doesn't operate with the manual control button, make sure it has power. If the shutter does not have power replace the batteries.
Problem	The louvers do not open or close fully or has an intermediate stop that is no longer wanted.
Solution	Make sure the operation of the louver is not obstructed. Reset the shading as described in "Reset Shutter Programming" on page 10.

U.S. RADIO FREQUENCY FCC COMPLIANCE STATEMENT

U.S. Radio Frequency FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INDUSTRY CANADA

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

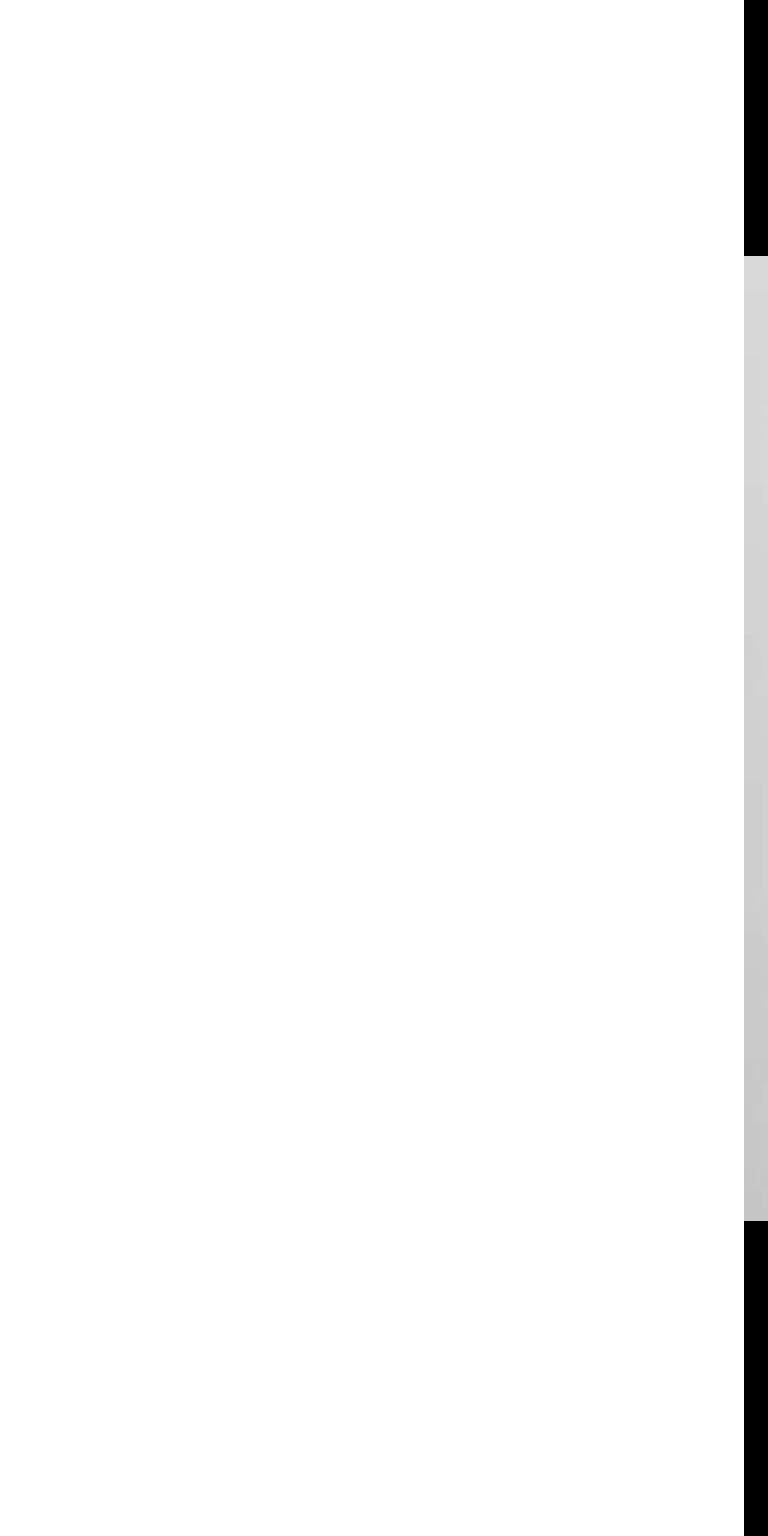
- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Class B Digital Device Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, RSS-Gen and RSS-210.

WARRANTY

For warranty information visit LEVOLOR.com or contact customer service at 1-800-538-6567



LEVOLOR®



Control remoto de persianas

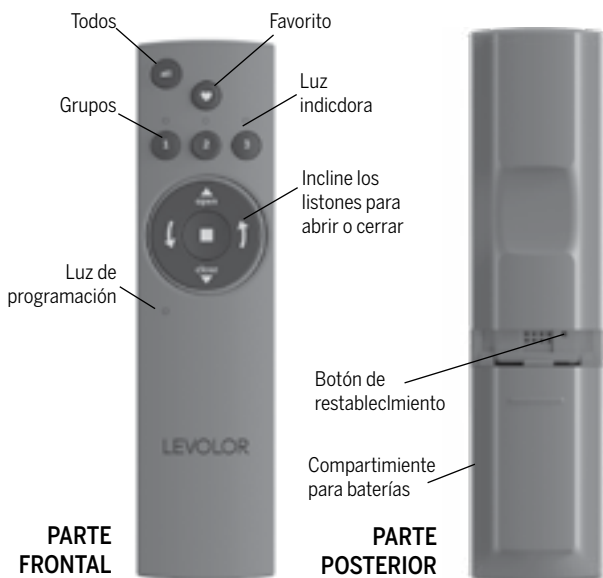
Guía

Gracias por comprar una persiana motorizada LEVOLOR®. Esta guía lo ayudará a configurar y operar su nuevo control remoto y a comprender todas las funciones y capacidades, permitiéndole aprovechar al máximo sus persianas nuevas.

Índice

Botones del control remoto	17
Explicación de funciones	18 – 19
Grupos.....	18
Favoritos.....	18
Límite de recorrido y paradas.....	19
Botón de control manual.....	19
Conjunto de baterías estándar.....	19
Botón de restablecimiento del control remoto.....	19
Introducción	20
Colocación de la batería.....	20
Herramientas necesarias para montar el soporte del control remoto.....	20
Instrucciones de montaje.....	20
Activación y operación	21 – 23
Agregar una persiana a un grupo.....	21
Establecer una posición de Favorito.....	21
Control de las persianas.....	22
Quitar una persiana de un grupo.....	23
Establecer un control remoto duplicado o usar un segundo control remoto.....	23
Programación adicional	24
Restablecer la programación de las persianas.....	24
Restablecer los límites de recorrido.....	24
Restablecer el control remoto.....	24
Reemplazo de las baterías del control remoto	25
Solución de problemas	25
Cumplimiento en relación con la radiofrecuencia	26 – 27
Garantía	27

Botones del control remoto



Tecla de botón	Símbolo	Función	Color de luz LED
Todos	Todos	Selecciona todos los grupos de persianas al mismo tiempo	
Grupos	1, 2, 3	Grupos de persianas	Luz LED indicadora Verde
Favorito	♥	Mueve los listones a la posición favorita preestablecida	
Abrir	▲	Inclinación abierta	
Cerrar	▼	Inclinación cerrada	
Parar	■	Detiene el movimiento	
Flecha izquierda	↶	Inclina hacia abajo	
Flecha derecha	↷	Inclina hacia arriba	
Luz de programación			Luz LED indicadora Rojo

Explicación de las funciones

Una vez que el control remoto esté programado, podrá ajustar y controlar la posición de los listones de su persiana con solo tocar un botón.

Al configurar GRUPOS y FAVORITOS podrá realizar todas las funciones.

GRUPOS

Agregar una persiana a un GRUPO es lo que la conecta a un control remoto individual y permite que dicho control remoto se comunique con la persiana, por lo cual esta responderá a los comandos de ese control remoto.

Si la persiana no está asignada a un GRUPO, no responderá a los comandos de control remoto.

Cada control remoto LEVOLOR® ofrece 3 asignaciones de GRUPO, designadas por los botones numerados 1, 2 y 3 en el control remoto.

Un GRUPO puede incluir una sola persiana, o bien distintas persianas, asignadas a ese botón de GRUPO en particular. Las persianas asignadas al mismo GRUPO funcionan al mismo tiempo cuando se seleccionan las funciones en el control remoto. No hay límite para la cantidad de persianas que puede asignar a un GRUPO dado.

Si desea que una persiana opere de manera independiente respecto de otras persianas, debe agregarla a un GRUPO propio.

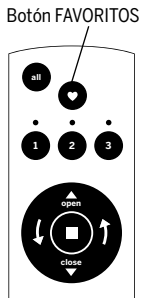
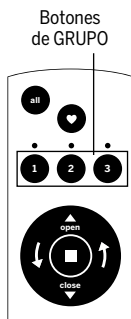
Una persiana se puede agregar a más de un GRUPO en el mismo control remoto (o controles remotos separados).

Una vez que las persianas se hayan agregado a un GRUPO, la persiana responderá a los comandos de ese control remoto.

Consulte "Asignación de un postigo a un grupo" en la página 21.

FAVORITOS

El ajuste FAVORITOS almacena una posición preferida para cada persiana en particular; además, recupera la posición almacenada cuando se presiona el botón de FAVORITOS. (El botón de FAVORITOS se identifica con el símbolo de corazón ♥). Cada persiana puede tener SOLO UNA posición FAVORITA. Antes de cualquier ajuste personalizado, cada una de sus persianas se ajusta a la posición de FAVORITO predeterminada, que es con los listones de manera horizontal. Puede reprogramar cada persiana a su posición de FAVORITO de preferencia.



NOTA: La posición FAVORITA para una persona en particular se almacena en la misma persiana. La posición favorita es siempre la misma, independientemente del GRUPO o GRUPOS al que esté asignada la persiana o del control remoto que use. Si establece una posición FAVORITA con un control remoto para una persiana y, luego, la reemplaza con otra posición FAVORITA y otro control remoto, solo tendrá la posición FAVORITA establecida con el último control remoto. Luego de establecer una posición, cualquier control remoto programado para esa persiana accionará la misma posición FAVORITA.

Consulte la sección "Configuración de una posición FAVORITA" en la página 21.

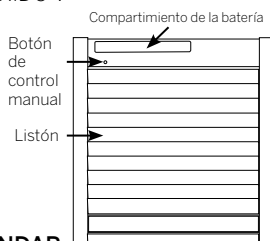
LÍMITE DE RECORRIDO Y PARADAS

Se refiere a los puntos en los que un listón se detiene a lo largo de su recorrido. Si un listón no tiene un recorrido esperado, estos límites se pueden ajustar restableciendo los límites de recorrido del listón.

Consulte la página 24 para obtener instrucciones sobre cómo "RESTABLECER LÍMITES DE RECORRIDO".

BOTÓN DE CONTROL MANUAL

El botón del control manual se encuentra en el lado posterior del panel del postigo. Este botón se usa para programar el control remoto.



CONJUNTO DE BATERÍAS ESTÁNDAR

La fuente de alimentación estándar que se incluye con el sistema de funcionamiento motorizado LEVOLOR®. El paquete de baterías es un tubo de baterías que se conecta e instala detrás del panel del postigo para que suministre electricidad al postigo, lo que permite que se vincule y funcione con el control remoto.

BOTÓN DE RESTABLECIMIENTO DEL CONTROL REMOTO

Se refiere a un pequeño botón empotrado ubicado debajo de la tapa del compartimiento de las baterías, en la parte posterior del control remoto. Este botón se utiliza cuando se configura un control remoto duplicado, o bien cuando se reinicia el control remoto.

Introducción

COLOCACIÓN DE LA BATERÍA

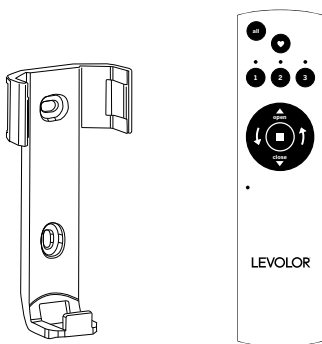
1. Para acceder al compartimiento de la batería, retire la tapa posterior.
2. Utilice dos baterías alcalinas AAA nuevas (incluidas). Deslice una batería en cada compartimiento asegurándose de alinear correctamente los polos positivo y negativo y, luego, presione las baterías en su lugar.
3. Vuelva a colocar la tapa posterior.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA MONTAR EL SOPORTE DEL CONTROL REMOTO

- Taladro eléctrico
- Broca de $\frac{3}{32}$ "
- Destornillador Phillips
- Lápiz
- Anclajes para paneles de yeso, si se monta en paneles de yeso (no incluidos).

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Elija una ubicación para montar el soporte del control remoto.
2. Oriente el soporte del control remoto en la pared. Marque los orificios de los tornillos.
3. Si está montando el soporte del control remoto en madera, use una broca de $\frac{3}{32}$ in para taladrar los orificios de los tornillos.
4. Fije el soporte del control remoto a la pared usando el tornillo provisto.
5. Empuje suavemente el control remoto contra el soporte del control remoto hasta que quede ajustado.



NOTA: Si está montando el soporte del control remoto en paneles de yeso, utilice anclajes para paneles de yeso.

AGREGAR UNA PERSIANA A UN GRUPO

NOTA: Ninguna persiana responderá a los comandos de un control remoto LEVOLOR® hasta que esa persiana se haya agregado a un GRUPO.

1. Mantenga presionado el botón de ■ PARAR hasta que la luz de programación ROJO en el control remoto original comience a destellar y, luego, suéltelo. Esta acción selecciona el modo de programa en el control remoto.
2. Presione el número de GRUPO deseado (1, 2 o 3) en el control remoto. La luz indicadora de GRUPO VERDE sobre el botón de GRUPO destella para indicar que está seleccionada.
3. Con una mano presione y continúe presionando el botón de control manual.
4. Mientras continúa presionando el botón de control manual, use la otra mano para mantener presionado el botón de ▲ ABRIR en el control remoto hasta que la persiana se mueva ligeramente para indicar que se ha agregado al GRUPO.
5. Suelte ambos botones.
6. Para salir del modo de programa, mantenga presionado el botón de ■ PARAR hasta que las luces dejen de destellar.

NOTA: Se recomienda que solo se incluyan en un GRUPO las cubiertas para ventanas similares debido a las diferencias en las características y el funcionamiento del producto.

ESTABLECER UNA POSICIÓN DE FAVORITO

Cada persiana tiene una posición de FAVORITO. El ajuste predeterminado es con los listones de manera horizontal. Al establecer una nueva posición de FAVORITO, se reemplaza cualquier configuración anterior.

1. Usando el botón de control manual, mueva los listones a la posición preferida de FAVORITO.
2. Mantenga presionado el botón de ■ PARAR hasta que la luz de programación ROJO en el control remoto original comience a destellar y, luego, suéltelo. Esta acción selecciona el modo de programa en el control remoto.
3. Con una mano presione y continúe presionando el botón de control manual.
4. Mientras continúa presionando el botón de control manual, use la otra mano para mantener presionado el botón de ♥ FAVORITO en el control remoto hasta que los listones se muevan ligeramente para indicar que ha establecido esta posición como su FAVORITO.
5. Suelte ambos botones.
6. Para salir del modo de programa, mantenga presionado el botón de ■ PARAR hasta que las luces dejen de destellar.

CONTROL DE LAS PERSIANAS

Una vez que la persiana se haya agregado a un GRUPO o a varios GRUPOS, el control remoto está listo para controlar las persianas. Se pueden controlar distintas persianas al mismo tiempo.

1. Para activar el control remoto, presione **■ PARAR**. La luz indicadora VERDE de los últimos GRUPOS seleccionados se iluminará y activará.
2. Presione **TODOS** o los botones de **GRUPO 1, 2 o 3** para seleccionar las persianas específicas que desea controlar. La luz indicadora VERDE de los GRUPOS seleccionados sobre el número se ilumina para mostrar que están seleccionadas.
3. Se pueden seleccionar varios botones de **GRUPO** al mismo tiempo.
4. Para anular la selección de un **GRUPO**, vuelva a presionar el botón de **GRUPO**. La luz indicadora VERDE sobre el botón de **GRUPO** se apaga.
5. Presione el botón de **▲ ABRIR** para que los listones de las persianas seleccionadas se inclinen abiertos.
6. Presione el botón de **▼ CERRAR** para que los listones de las persianas seleccionadas se cierren.
7. Presione el botón de **↘ FLECHA DERECHA** para abrir los listones.
8. Presione el botón de **↙ FLECHA IZQUIERDA** para cerrar las persianas.
9. Presione el botón de **■ PARAR** para detener el movimiento de los listones en cualquier lugar a lo largo de su recorrido.
10. Mientras los botones están en movimiento, presione el botón opuesto de su movimiento (**▲ ABRIR** o **▼ CERRAR**) para invertir la dirección.
11. Presione el botón de **♥ FAVORITO** y los listones se moverán a su posición de **FAVORITO** preestablecida.

QUITAR UNA PERSIANA DE UN GRUPO

1. Mantenga presionado el botón de ■ PARAR hasta que la luz de programación ROJO en el control remoto original comience a destellar y, luego, suéltelo. Esta acción selecciona el modo de programa en el control remoto.
2. Presione el número de GRUPO deseado (1, 2 o 3) en el control remoto. La luz indicadora de GRUPO VERDE sobre el número del GRUPO destella para indicar que está seleccionada.
3. Con una mano presione y continúe presionando el botón de control manual.
4. Mientras continúa presionando el botón de control manual, use la otra mano para mantener presionado el botón de ▼ CERRAR en el control remoto hasta que la persiana se mueva ligeramente para indicar que se ha quitado del GRUPO.
5. Suelte ambos botones.
6. Para salir del modo de programa, mantenga presionado el botón de ■ PARAR hasta que las luces dejen de destellar.

ESTABLECER UN CONTROL REMOTO DUPLICADO O USAR UN SEGUNDO CONTROL REMOTO

1. Retire la tapa posterior del nuevo control remoto.
2. Con un clip para papel, mantenga presionado el botón de reinicio empotrado hasta que las luces indicadoras de GRUPO VERDE destellen dos veces seguidas de un triple destello, destellando en total cinco veces. Tenga en cuenta que habrá un retraso entre el destello doble y el triple. Vuelva a colocar la tapa posterior.
3. Mantenga presionado el botón de ■ PARAR en el control remoto original hasta que la luz de programación ROJO comience a destellar y, luego, suéltelo. Esta acción selecciona el modo de programa en el control remoto.
4. Con una mano, mantenga presionado el botón de TODO en el control remoto nuevo.
5. Mientras continúa presionando el botón de TODO, presione y suelte el botón de ■ PARAR en el control remoto original.
6. Todas las luces indicadoras de GRUPO VERDE en el control remoto duplicado destellarán dos veces para indicar que se ha copiado toda la información del control remoto original.
7. Para salir del modo de programa, mantenga presionado el botón de ■ PARAR hasta que las luces dejen de destellar.

NOTA: Sin ninguna programación adicional, este control remoto ahora controlará el mismo conjunto de cubiertas para ventanas y los mismos GRUPOS que el control remoto original, O BIEN siga las instrucciones en la página 21 para "Agregar una persiana a un grupo" para programar el segundo control remoto de manera diferente del original y, así, controlar un conjunto diferente de persianas o GRUPOS.

RESTABLECER LA PROGRAMACIÓN DE LAS PERSIANAS

Este restablecimiento borra toda la programación almacenada en la persiana, incluidas las asignaciones de GRUPO, lo cual impide que cualquier control remoto controle la persiana. El programa de restablecimiento de la persiana se utiliza durante la instalación para corregir las asignaciones de GRUPO.

NOTA: Este restablecimiento no afecta los límites de recorrido.

1. Mantenga presionado el botón de control manual.
Continúe presionando el botón de control manual hasta que los listones se abran y cierren ligeramente DOS veces. Esto indica que la programación de la persiana se ha restablecido.
2. Suelte el botón de control manual.
3. Para programar la asignación de una persiana a un grupo, consulte "Agregar una persiana a un GRUPO" en la página 21.

RESTABLECER LOS LÍMITES DE RECORRIDO

1. Mantenga presionado el botón de control manual, ubicado en el riel de la persiana, hasta que los listones se abran o cierren ligeramente UNA vez. Esto indica que los límites se han restablecido.
2. Suelte el botón de control manual.
3. Los listones ahora se moverán por su cuenta para establecer los límites superior e inferior del motor. Luego de realizar este proceso, los listones se moverán brevemente en ambas direcciones.

RESTABLECER EL CONTROL REMOTO

Se refiere a cómo eliminar cualquier conexión entre el control remoto y las persianas programada previamente.

- Con un clip de papel, presione BREVEMENTE el botón de restablecimiento del control remoto.

Luego de ello, este control remoto dejará de controlar las persianas emparejadas anteriormente.

Reemplazo de las baterías del control remoto

REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS DEL CONTROL REMOTO

Reemplazar las baterías del control remoto no causará la pérdida de ninguna programación de la persiana, incluidos GRUPOS y FAVORITO. El control remoto utiliza dos baterías alcalinas AAA.

Para reemplazar las baterías del control remoto, siga estos pasos:

1. Deslice la parte trasera abierta del compartimiento de la batería.
2. Levante suavemente y retire las baterías viejas. Para retirar las baterías, use un destornillador pequeño o un clavo para levantar las baterías y retirarlas de la ranura.
3. Coloque las baterías nuevas, asegúrese de alinear correctamente los polos positivo y negativo y, luego, presione las baterías en su lugar.
4. Alinee y vuelva a colocar la tapa posterior en la parte posterior del control remoto.

NOTA: Cuando los listones comienzan a moverse lentamente, se deben reemplazar las baterías en la persiana. Lo más probable es que las baterías del control remoto aún tengan carga.

Solución de problemas

Problema	La persiana no responde al control remoto.
Solución	Asegúrese de que la luz indicadora del control remoto se encienda cuando trata de operar la persiana. Si la luz indicadora no se enciende, reemplace las baterías del control remoto. NOTA: La persiana todavía puede funcionar con el botón de control manual. Si la persiana no funciona con el botón de control manual, asegúrese de que tenga energía. Si la persiana no tiene energía, reemplace las baterías.
Problema	Los listones no se abren o cierran completamente o tienen una parada intermedia que ya no se desea.
Solución	Asegúrese de que el recorrido del listón no esté obstruido. Restablezca la sombra como se describe en "Restablecer la programación de las persianas" en la página 24.

ESTADO DE CUMPLIMIENTO EN RELACIÓN CON LA RADIOFRECUENCIA EN ESTADOS UNIDOS SEGÚN LA FCC

Cumplimiento de radiofrecuencia en Estados Unidos según la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluidas las interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se ofrece ninguna garantía de que no producirá cualquier interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo. Se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia.

Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

INDUSTRY CANADA

En virtud de las regulaciones de Industry Canada, este transmisor de radio solo puede funcionar con una antena de un tipo y con una ganancia máxima (o menor) aprobada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir cualquier posible interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de modo que la potencia isotópica radiada (pire) equivalente no sea más que la necesaria para una comunicación satisfactoria.

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluidas las interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Aviso de dispositivo digital de Clase B

Este aparato digital de Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003, RSS-Gen y RSS-210.

GARANTÍA

Para obtener información sobre la garantía, visite LEVOLOR.com o póngase en contacto con el Servicio al Cliente llamando al 1-800-538-6567.

LEVOLOR®



Télécommande des persiennes

Guide

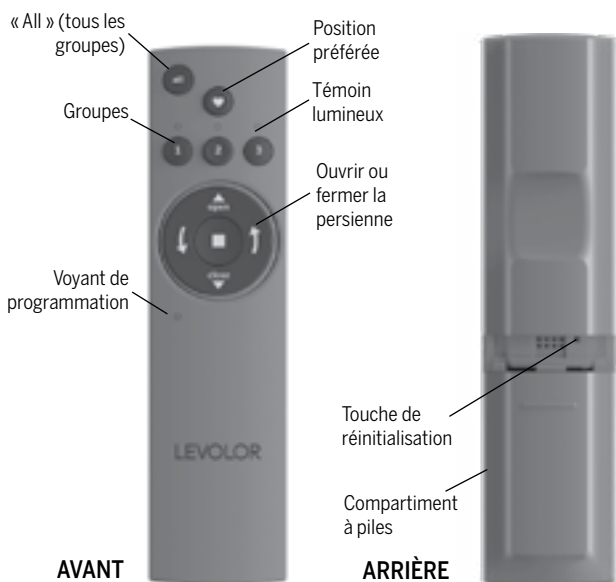
Table des matières

Merci d'avoir acheté une persienne motorisée LEVOLOR®. Ce guide vous aidera à installer et à utiliser votre nouvelle télécommande et à comprendre toutes ses fonctions et capacités; il vous permettra ainsi de tirer le meilleur parti de vos nouvelles persiennes.

Table des matières

Boutons de la télécommande	31
Explication des fonctions	32 – 33
Groupes.....	32
Favoris	32
Limite de déplacement/Arrêts	33
Bouton de commande manuelle	33
Bloc-piles standard	33
Bouton de réinitialisation de la télécommande	33
Pour commencer	34
Placement des piles	34
Outils nécessaires pour le montage du support de télécommande	34
Instructions de montage.....	34
Activation et utilisation	35 – 37
Ajouter une persienne à un groupe	35
Paramétrer une position en favori	35
Utilisation des persiennes.....	36
Retirer une persienne d'un groupe.....	37
Création d'une télécommande en double ou d'une seconde télécommande.....	37
Programmation supplémentaire	38
Réinitialiser la programmation des persiennes	38
Réinitialiser les limites de déplacement.....	38
Réinitialiser la télécommande	38
Remplacement des piles de la télécommande	39
Dépannage	39
Conformité de la radiofréquence	40 – 41
Garantie	41

Boutons de la télécommande



Touche	Symbole	Fonction	Couleur du témoin DEL lumineux
Tout	Tout	Sélectionner tous les groupes de persiennes à la fois	
Regroupements	1, 2, 3	Groupes de persiennes	Témoin lumineux DEL Vert
Favori	♥	Déplace la lame à la position prééglée en favori	
Ouvrir	▲	Ouverture inclinée	
Fermer	▼	Fermeture inclinée	
Arrêt	■	Arrête le déplacement	
Flèche gauche	↶	Incliner vers le bas	
Flèche droite	↷	Incliner vers le haut	
Voyant de programmation			Témoin lumineux DEL Rouge

Explication des fonctions

Une fois votre télécommande programmée, vous pourrez ajuster et contrôler la position de la lame de votre persienne sur simple pression d'un bouton.

En configurant des GROUPES et des FAVORIS, vous pourrez exécuter toutes les fonctions.

GROUPES

Ajouter une persienne à un GROUPE vous permet d'associer une persienne à une télécommande individuelle, laquelle communiquera ses commandes à la persienne.

Une persienne ne fonctionne avec une télécommande que si elle est affectée à un GROUPE.

Chaque télécommande LEVOLOR® peut se voir attribuer 6 GROUPES, désignés par les touches 1, 2, et 3 de la télécommande.

Un GROUPE peut être constitué d'une seule persienne ou de plusieurs persiennes affectées à un bouton de GROUPE particulier. Les persiennes affectées au même GROUPE s'actionneront en même temps, lors de la sélection des fonctions sur la télécommande. Il n'y a pas de limite au nombre de persiennes que vous pouvez affecter à un GROUPE donné.

Si vous souhaitez qu'une persienne fonctionne indépendamment des autres, vous devez l'affecter à son propre GROUPE.

Une persienne peut être ajoutée à plus d'un GROUPE sur la même télécommande (ou des télécommandes séparées).

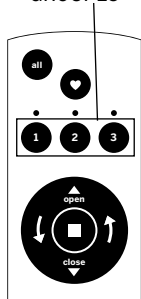
Une fois les persiennes associées à un GROUPE, la télécommande est en mesure de les actionner.

Consultez la section « Assigner un volet à un groupe » de la page 35.

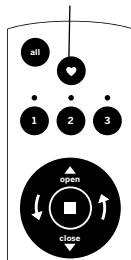
FAVORIS

Le paramétrage des FAVORIS enregistre une position préférée pour chaque persienne et se rappelle de celle-ci lorsque le bouton FAVORIS est sélectionné. (Le bouton FAVORIS est désigné par le symbole de cœur ♥.) Chaque persienne ne peut se voir affecter qu'UNE SEULE position en FAVORI. Au départ, chacune de vos persiennes sera réglée sur la position en FAVORI par défaut, c'est-à-dire avec les lames à l'horizontale. Vous pouvez reprogrammer chaque persienne à votre position en FAVORI.

Boutons des GROUPES



Bouton Position Préférée



REMARQUE : la position en FAVORI d'une persienne donnée est enregistrée dans la persienne elle-même. La position en favori est toujours la même, peu importe à quel GROUPE ou GROUPES la persienne est affectée ou quelle télécommande vous utilisez. Si vous paramétrez une position en FAVORI avec une télécommande pour une persienne, puis que vous remplacez ce paramétrage par une autre position en FAVORI avec une autre télécommande, seule la dernière position en FAVORI définie dans la dernière télécommande sera conservée. Désormais, toutes les télécommandes programmées pour cette persienne déclencheront la même position en FAVORI.

Consultez la section « Régler une POSITION PRÉFÉRÉE » de la page 35.

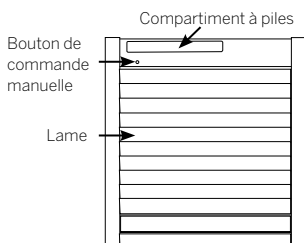
LIMITE DE DÉPLACEMENT/ARRÊTS

Points où une lame s'arrête en cours de déplacement. Si la lame ne se déplace pas comme prévu, ces limites peuvent être ajustées en réinitialisant ses limites de déplacement.

Voir page 38 pour les instructions sur la « RÉINITIALISATION DES LIMITES DE DÉPLACEMENT ».

BOUTON DE COMMANDE MANUELLE

Le bouton de commande manuelle se trouve à l'arrière du volet. Ce bouton est également utilisé pour la programmation de votre télécommande.



BLOC-PILES STANDARD

Il s'agit de la source d'alimentation standard prise en charge par le système d'habillage de fenêtre motorisé LEVOLOR®. Le bloc-piles est un tube de piles qui se branche et s'insère à l'arrière du volet et qui lui fournit l'alimentation nécessaire pour fonctionner et communiquer avec la télécommande.

BOUTON DE RÉINITIALISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Petit bouton encastré situé sous le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande. Il est utilisé pour créer une télécommande en double et/ou réinitialiser la télécommande.

Pour commencer

PLACEMENT DES PILES

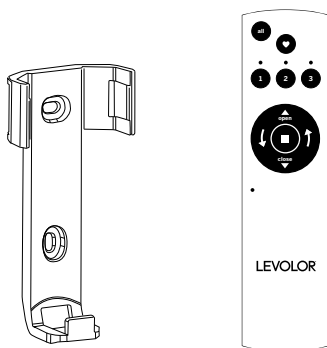
1. Retirez le couvercle arrière pour exposer le compartiment à piles.
2. Utilisez deux nouvelles piles alcalines AAA (fournies). Faites glisser une pile dans chaque compartiment en veillant à aligner les pôles positifs et négatifs, et appuyez fermement pour la mettre en place.
3. Remplacez le couvercle arrière.

OUTILS NÉCESSAIRES POUR LE MONTAGE DU SUPPORT DE TÉLÉCOMMANDE

- Perceuse électrique
- Mèche $\frac{3}{32}$ po
- Tournevis cruciforme
- Crayon
- Ancrages de cloison sèche, si monté dans cloison sèche (non fournis).

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Choisissez un emplacement pour monter le support de télécommande.
2. Orientez le support de télécommande sur le mur. Marquez les trous pour les vis.
3. Si vous montez le support de télécommande sur du bois, utilisez une mèche de $\frac{3}{32}$ po pour percer les trous pour les vis.
4. Fixez le support de télécommande au mur à l'aide de la vis fournie.
5. Poussez doucement la télécommande dans le support de télécommande jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée.



REMARQUE : Si vous montez le support de télécommande sur une cloison sèche, utilisez des ancrages de cloison sèche.

AJOUTER UNE PERSIENNE À UN GROUPE

REMARQUE : La télécommande LEVOLOR® n'actionnera pas une persienne tant qu'elle n'aura pas été ajoutée à un GROUPE.

1. Maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) enfoncée jusqu'à ce que le témoin lumineux de programmation ROUGE commence à clignoter, puis relâchez. La télécommande passe alors en mode programme.
2. Appuyez sur le numéro de groupe souhaité (1, 2 ou 3) sur la télécommande. Le témoin lumineux du GROUPE VERT situé au-dessus du bouton GROUPE clignotera pour indiquer qu'il est sélectionné.
3. D'une main, appuyez sur le bouton de commande manuelle et maintenez-le enfoncé.
4. Tout en maintenant le bouton de commande manuelle enfoncé, à l'aide de votre autre main, maintenez enfoncée la touche ▲ OPEN (OUVERT) de la télécommande jusqu'à ce que la persienne se déplace légèrement pour indiquer qu'elle a été associée au GROUPE.
5. Relâchez les deux boutons.
6. Pour quitter le mode programme, maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) enfoncée jusqu'à ce que les témoins lumineux cessent de clignoter.

REMARQUE : Il est recommandé de n'inclure que des revêtements de fenêtres de type similaire dans un même GROUPE en raison des différences de caractéristiques et de fonctionnement des produits.



PARAMÉTRER UNE POSITION EN FAVORI

Chaque persienne ne peut se voir attribuer qu'UNE SEULE position en favori. Avec le réglage par défaut, les lames sont à l'horizontale. Le paramétrage d'une nouvelle position en FAVORI remplace tout paramétrage précédent.

1. À l'aide du bouton de commande manuelle, déplacez les lames à la position en FAVORI préférée.
2. Maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) enfoncée jusqu'à ce que le témoin lumineux de programmation ROUGE commence à clignoter, puis relâchez. La télécommande passe alors en mode programme.
3. D'une main, appuyez sur le bouton de commande manuelle et maintenez-le enfoncé.
4. Tout en maintenant le bouton de commande manuelle enfoncé, maintenez enfoncée de l'autre main la touche FAVORI ♥ de la télécommande jusqu'à ce que les lames bougent légèrement pour indiquer que cette position est réglée en FAVORI.
5. Relâchez les deux boutons.
6. Pour quitter le mode programme, maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) enfoncée jusqu'à ce que les témoins lumineux cessent de clignoter.

UTILISATION DES PERSIENNES

Une fois que les persiennes sont associées à un GROUPE ou à plusieurs GROUPEs, la télécommande est prête à les actionner. Plusieurs persiennes peuvent être actionnées en même temps.

1. Pour réveiller la télécommande, appuyez sur ■ STOP (ARRÊT). Les témoins lumineux VERT des derniers GROUPEs sélectionnés seront mis en surbrillance et actifs.
2. Appuyez sur les touches ALL (TOUT) ou GROUP (GROUPE) 1, 2 ou 3 pour sélectionner les persiennes spécifiques à actionner. Les témoins lumineux VERT des GROUPEs sélectionnés s'allumeront au-dessus des numéros concernés pour montrer qu'ils sont sélectionnés.
3. Plusieurs boutons GROUP (GROUPE) peuvent être sélectionnés en même temps.
4. Pour désélectionner un GROUPE, appuyez à nouveau sur le bouton GROUP (GROUPE). Le témoin lumineux VERT situé au-dessus du bouton GROUP (GROUPE) s'éteindra.
5. Appuyez sur ▲ OPEN (OUVRIR) pour ouvrir en incliné les lames des persiennes sélectionnées.
6. Appuyez sur ▼ CLOSE (FERMER) pour fermer en incliné les lames des persiennes sélectionnées.
7. Appuyez sur la FLÈCHE DROITE  pour ouvrir les lames.
8. Appuyez sur la FLÈCHE GAUCHE  pour fermer les lames.
9. Appuyez sur STOP (ARRÊT) ■ pour arrêter le déplacement de la lame n'importe où sur son parcours.
10. Pendant le déplacement des lames, appuyez du côté opposé à celui de la direction de leur déplacement (▲ OUVRIR ou ▼ FERMER) pour inverser la direction.
11. Appuyez sur FAVORI ♥ et les lames se déplaceront vers la position en FAVORI que vous avez prééglée.

RETIRER UNE PERSIENNE D'UN GROUPE

1. Maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) enfoncée jusqu'à ce que le témoin lumineux de programmation ROUGE commence à clignoter, puis relâchez. La télécommande passe alors en mode programme.
2. Appuyez sur le numéro de GROUPE souhaité (1, 2 ou 3) sur la télécommande. Le témoin lumineux du GROUPE VERT situé au-dessus du numéro de GROUPE clignotera pour indiquer qu'il est sélectionné.
3. D'une main, appuyez sur le bouton de commande manuelle et maintenez-le enfoncé.
4. Tout en maintenant le bouton de commande manuelle enfoncé, maintenez enfoncée la touche ▼ CLOSE (FERMER) de la télécommande jusqu'à ce que la persienne se déplace légèrement pour indiquer qu'elle a été retirée du GROUPE.
5. Relâchez les deux boutons.
6. Pour quitter le mode programme, maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) enfoncée jusqu'à ce que les témoins lumineux cessent de clignoter.

CRÉATION D'UNE TÉLÉCOMMANDE EN DOUBLE OU D'UNE SECONDE TÉLÉCOMMANDE

1. Retirez le couvercle arrière de la nouvelle télécommande.
2. À l'aide d'un trombone, maintenez le bouton de réinitialisation encastré enfoncé jusqu'à ce que le témoin lumineux GREEN GROUP (GROUPE VERT) clignote deux fois, puis trois fois, soit un total de cinq clignotements. Notez que le double clignotement et le triple clignotement sont séparés par un délai. Remplacez le couvercle arrière.
3. Maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) de la télécommande d'origine enfoncée jusqu'à ce que le témoin lumineux de programmation ROUGE commence à clignoter, puis relâchez. La télécommande passe alors en mode programme.
4. D'une main, appuyez et maintenez enfoncée le bouton ALL (TOUT) sur la nouvelle télécommande.
5. Tout en maintenant le bouton ALL (TOUT) enfoncé, appuyez et relâchez le bouton ■ STOP (ARRÊT) sur la télécommande d'origine.
6. Tous les témoins lumineux du GREEN GROUP (GROUPE VERT) de la télécommande en double clignoteront deux fois pour indiquer que toutes les informations de la télécommande d'origine ont été copiées.
7. Pour quitter le mode programme, maintenez la touche ■ STOP (ARRÊT) enfoncée jusqu'à ce que les témoins lumineux cessent de clignoter.

REMARQUE : Sans programmation supplémentaire, cette télécommande utilisera désormais le même ensemble de revêtements de fenêtres et GROUPES que la télécommande d'origine; OU utilisez les instructions de la page 35 pour « Associer une persienne à un groupe » afin de programmer la seconde télécommande différemment de la télécommande originale, pour contrôler divers ensembles de persiennes et/ou divers GROUPES.

RÉINITIALISER LA PROGRAMMATION DES PERSIENNES

Cette réinitialisation efface toutes les programmations enregistrées dans la persienne, y compris les affectations à des GROUPES, empêchant ainsi toute télécommande d'actionner la persienne. Le programme de réinitialisation de persienne est utilisé lors de l'installation pour corriger les affectations à des GROUPES.

REMARQUE : Cette réinitialisation n'affecte pas les limites de déplacement.

1. Appuyez sur le bouton de commande manuelle et maintenez-le enfoncé. Continuez à maintenir le bouton de commande manuelle enfoncé jusqu'à ce que les lames se déplacent et s'ouvrent légèrement DEUX fois. Cela indique que la programmation de la persienne a été réinitialisée.
2. Relâchez le bouton de commande manuelle.
3. Reportez-vous à « Associer une persienne à un GROUPE », page 35, pour programmer la persienne dans un groupe.

RÉINITIALISER LES LIMITES DE DÉPLACEMENT

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de commande manuelle situé sur le caisson de la persienne, jusqu'à ce que les lames s'ouvrent et se ferment légèrement UNE fois. Cela indique que les limites ont été réinitialisées.
2. Relâchez le bouton de commande manuelle.
3. Les lames vont maintenant se déplacer seules pour définir les limites de motorisation supérieure et inférieure. Une fois ce processus terminé, les lames se déplaceront brièvement dans les deux directions.

RÉINITIALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Supprime toutes les connexions précédemment programmées entre la télécommande et les persiennes.

- À l'aide d'un trombone, appuyez BRIÈVEMENT sur le bouton de réinitialisation de la télécommande.

Les persiennes précédemment couplées ne fonctionneront plus avec cette télécommande.

Remplacement des piles de la télécommande

REPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Le remplacement des piles de la télécommande n'entraînera aucune perte de programmation de persiennes, de GROUPES et de FAVORIS. La télécommande utilise deux piles alcalines AAA.

Pour remplacer les piles de la télécommande :

1. Faites glisser le dos du compartiment à piles.
2. Soulevez et retirez doucement les piles usagées. Utilisez un petit tournevis ou votre ongle afin de soulever les piles et de les retirer de la fente.
3. Insérez de nouvelles piles, assurez-vous d'aligner les pôles positifs et négatifs correctement, et appuyez fermement pour les mettre en place.
4. Alignez et replacez le couvercle arrière de la télécommande.

REMARQUE : Si les lames se déplacent lentement, il peut être nécessaire de remplacer les piles de la persienne elle-même. Il est fort probable que les piles de la télécommande fonctionnent bien.

Dépannage

Problème	La persienne ne fonctionne pas avec la télécommande.
Solution	Assurez-vous que le témoin lumineux de la télécommande s'allume lorsque vous essayez d'actionner la persienne. Si le témoin lumineux ne s'allume pas, remplacez les piles de votre télécommande. REMARQUE : La persienne peut toujours fonctionner à l'aide du bouton de commande manuelle. Si la persienne ne fonctionne pas avec le bouton de commande manuelle, assurez-vous qu'elle est sous tension. Si la persienne n'est pas sous tension, remplacez les piles.
Problème	Les lames ne s'ouvrent pas ou ne se ferment pas complètement, ou marquent un arrêt intermédiaire qui n'est plus souhaité.
Solution	Assurez-vous que le fonctionnement de la lame n'est pas obstrué. Réinitialisez les ombrages comme indiqué dans la section « Réinitialiser la programmation des persiennes » à la page 38.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC DE FRÉQUENCE RADIO ÉTATS-UNIS

Conformité FCC de fréquence radio États-Unis

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut produire des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce que l'utilisateur peut déterminer en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le détaillant ou un technicien qualifié en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

INDUSTRIE CANADA

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques d'interférences radio avec d'autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Cet appareil est conforme au CNR non soumis à licence d'Innovation, Sciences et Développement Canada.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et
- (2) cet appareil doit prendre en charge toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Avis sur les appareils numériques de catégorie B

Cet appareil numérique de catégorie B est conforme aux normes canadiennes ICES-003, RSS-Gen et RSS-210.

GARANTIE

Pour obtenir des informations sur la garantie, visitez LEVOLOR.com ou communiquez avec le service clientèle au 1-800-538-6567.

